



درخواست پناهندگی منحیث یک شهروند افغان در ایالات متحده

مطابق به قانون، دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) روند رسیدگی به درخواست های پناهندگی شهروندان افغان که تحت عملیات استقبال از متحدان (OAW) به ایالات متحده اجازه اقامت مشروط داده شده اند را با حفظ امنیت ملی و یکپارچگی برنامه تسریع می کند.

شما اگر اکنون در ایالات متحده هستید و به دلیل ملیت، نژاد، مذهب، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا عقاید سیاسی تان مورد آزار و اذیت قرار گرفته اید و یا می ترسید که در افغانستان مورد آزار و اذیت قرار بگیرید، پس می توانید درخواست پناهندگی بدهید. اگر می خواهید درخواست پناهندگی بدهید، باید در ظرف یک سال پس از آخرین تاریخ ورود تان به ایالات متحده درخواست تان را ارائه کنید، اما اگر بتوانید شرایط تغییر یافته ای که واجد شرایط بودن شما برای پناهندگی یا شرایط فوق العاده که باعث به تاخیر افتیدن ارائه درخواست پناهندگی شما شده است، را نشان دهید، و اینکه با توجه به آن شرایط، درخواست را در یک دوره زمانی معقول ثبت کرده اید.

شرایط استثنایی علاوه بر موارد دیگر شامل حفظ اقامت مشروط یا وضعیت قانونی در ایالات متحده در سال اول است. به عنوان مثال، منحیث فرد با اقامت مشروط تحت عملیات استقبال از متحدان (OAW)، اگر در زمانی که اقامت مشروط شما هنوز معتبر است، درخواست پناهندگی بدهید، ممکن واجد شرایط استثنایی "شرایط فوق العاده" از مهلت یک ساله ترتیب دوسیه گردید. اگر پس از انقضای میعاد اقامت مشروط خود درخواست پناهندگی بدهید، و اگر در یک دوره زمان معقول پس از انقضای اقامت مشروط تان درخواست پناهندگی داده باشید، همچنان می توانید از مهلت یکساله درخواست پناهندگی برخوردار شوید. صرف نظر از اینکه چه زمانی ثبت می شود، دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) درخواست شما را می پذیرد، و اگر در ظرف یک سال از آخرین تاریخ ورود تان به ایالات متحده دوسیه تان را ثبت نکرده باشید، افسر پناهندگی که با شما مصاحبه می کند، با نظر داشت شرایط تان تثبیت خواهد کرد که آیا شما در یک دوره زمان معقول درخواست تان را ثبت کرده اید. به همین دلیل، برای شما بسیار سودمند است که قبل از انقضای اقامت مشروط دوسیه تان را ثبت کنید.

به عنوان مثال، اگر در 31 جنوری 2022 وارد ایالات متحده شده باشید، باید درخواست پناهندگی خویش را به تاریخ 31 جنوری 2023 یا قبل از آن تسلیم دهید، مگر اینکه بتوانید ثابت کنید که بنابر شرایط استثنایی نتوانستید در ظرف مهلت یک ساله درخواست خویش را تسلیم نمائید.



اگر در زمانی که اقامت مشروط شما هنوز معتبر است، درخواست پناهندگی بدهید، ممکن واجد شرایط "شرایط فوعلا قاده" باشید. اگر با سر انقضای اقامت مشروط تان درخواست پناهندگی بدهید، اگر در یک دوره زمان معقول پس از انقضای اقامت مشروط تان درخواست پناهندگی داده باشید، همچنان می توانید از مهلت یکساله درخواست پناهندگی برخوردار شوید.



اگر با سر مهلت یک ساله دوست میمان رثابت کنید، ما همچنان درخواست شما را می پذیریم و مشخص خواهد کرد که آیا شما واجد شرایط استثنای شرایط فوعلا قاده هستید یا خیر.



مزایای پناهندگی

- اگر به شما پناهندگی داده شود، می توانید یک سال بعد برای وضعیت اقامت دائم قانونی (گرتین کارت) درخواست دهید، در صورتی که اقامت خود را حفظ کرده باشید.
- پس از پنج سال اقامت دائم قانونی، می توانید برای اخذ تابعیت برای شهروندی ایالات متحده درخواست دهید.
- اگر به عنوان پناهجوی اصلی به شما وضعیت پناهندگی داده شود، ممکن واجد شرایط ارسال فرم I-730، درخواست برای اقارب پناهنده/پناهجو (uscis.gov/i-730)، برای درخواست مزایای پیوستن به همسران و فرزندان مجرد زیر 21 سال باشید.

برای پناهندگی چگونه اقدام کنم؟

فرم I-589، درخواست پناهندگی و جلوگیری از اخراج (uscis.gov/i-589)، را در دفتر خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) ثبت کنید.



رسیدگی سریع به درخواست های پناهندگی

اگر فورم I-589 را لا نموده یاد و تحیت کی از تگکور ه ی ای زیر هستید، دفتر خدمات شهروندی و اهجریا تا لات متحده (USCIS) طی مراحل فورم شما مطابق به بخا (c) 2502 ش قنومن تدید بودجه دولتی و ارائکم یاه که اضطراری تسرع می کند.

کتگوری 1

- شما شهروند یا تبعه افغانستان، یا بدون شهروندی هستید و درین اواخر معمولاً در افغانستان اقامت داشتید؛
- شما اقامت مشروط ایالات متحده را بین تاریخ 30 جولای 2021 و 30 سپتمبر 2022 کسب نموده اید؛
- تاریخ اقامت مشروط شما هنوز انقضا نیافته است.

کتگوری 2

- شما شهروند معتد یا افغانستانی، ن اتدون شهروندی یسیتد و درنید اواخر معمولاً در افغانستان اقامت داشتید؛
- شما اقامت مشروط ایالات متحده را بعد از اتر 30 خید سپتمبر 2022 کسب نموده اید؛
- اترخید اقامت مشروط شما هنوز انقضا نیافته است؛ و
- شما مسر ای فرزند شخصی هستید کت محت کتگور 1 ی فوق قرار می گیرد، و ای شما والدت ای ن یحت مراقبت قانونی شخصی هستید کت محت کتگور 1 ی فوق قرار دارد و مطابق به فقره (2) 279(g) U.S.C. § 6 منحکب یثی طبل فدون همراه تثیتب شده اید.

هدیات بری ا خانه پری کردن فورم I-589 م بخاطر طی مراحل سریع

قبلا ز خانه پری کردن فورم I-589، چاهر مرحله زیر رکت امیل کنید

- پاکت را مطابق به هدایت موجود در بخ "ی اش هبه کجا باید بفرستد" و ای "هدیات ویژه" هر بخشی را کا انتخاب می کنید (آدرس مربوطه را در فورم I-589 صحه انترنتی uscis.gov/i-589، در روی پاکت نویسد؛
- کلمات قتل باوجه همایت اسل قیبات از متحدان "Attn: OAW" را در کیدجی یار روی پاکت تنا گرید؛
- در فصحه فورم I-985 ام، بخ. A.I. ش، سوا 19c ل، وضعیت فالعی خود را در قسمت وضعیت اقامت مشروط ("Parole") ب ویسید. به عنوان وضعیت عمت الی پناهگاه متحده OAW نی" وارد ایالات متحده شده یاد، در قسمت وضت عی اقامت مشروط وضعیت عمت الی پناهگاه متحده OAW را بنویسد. و

- آخرین تاریخ ورود ان تر را در قسمت تاریخید در صفح 41 فورم I-589 م-، بخ. A.I. ش، سوا 19 لوارد.

کنیدگار شام فورم I-589 تام ن ره اب درستی کمتلک بنید و ا تمشخب صیدمک یه شیعا ممرهای واجد شرایط بودتگک نور 1 ی 2 یارا دارید، فورم I-589 م شام را بخاطر طی مراحل سریع ارسال می کنیم.

برای افراد بدون شهروندی تک یحت پوشقم ش رره متدید بودجه دولتی و ارائی اک همکا مضطرا رقی رار نمی یگرد، ام درخواست ای پناهندگی مثبت را در چارچوب پارامترهای نشان داده شده در برنهما ریزم ی صاحب مثبت پناهندگی در وب سیات uscis.gov/asylum را اولویت بند می کنیم. رؤ سی دفاتر پناهندگی همم، ن ک اسه سار قضیه درخواست فورب ی رام ی صاحب پناهندگی را بررسی کنند، از جمله زمانی که یی از اعضای خانواده شام در عمرض خطر آسبید پذیری در کشور ای ادیاء آزار و شکنجه مرار دارد. لط فاهرگونه درخواست فورب ی راب ی رنهما ریزم ی صاحب را بصورت کتی بص دفتر پناهندگی بص صلاحیت رسیدگی بص دوسیه شام را دارد ارسال کنید. جهت دریافت علموامت بصمتب اس صفحه خدمات و مو) تقیع بپ (egov.uscis.gov/office-locator) دفتر خدمات شهروندی و هاجرت ایالات متحده (USCIS) مراجع عهید.

یادآوری مهم

برای اطمینان از دریافت اطلاعاتیه ها و اسناد مهم از دفتر خدمات شهروندی و هاجرت ایالات متحده (USCIS) در مورد عریضه ها و یا درخواست های در حال تعلیق، باید در هر مرتبه تغییر محل و آدرس تان به دفتر خدمات شهروندی و هاجرت ایالات متحده (USCIS) طی 10 روز پس از تغییر آدرس گزارش دهید، حتی اگر در یک محل موقت انتقال نموده اید. از صفحه uscis.gov/ar-11 دیدن کنید تا نحوه ارسال درخواست تغییر آدرس آنلاین را بیاموزید. اگر در مورد درخواست تغییر آدرس مربوط به عملیات استقبال از متحدان (OAW) سوالی دارید، لطفاً به دفتر خدمات شهروندی و هاجرت ایالات متحده (USCIS) به این ایمیل آدرس nbcasfghancoa@uscis.dhs.gov ایمیل بفرستید.

منابع دفتر خدمات شهروندی و هاجرت ایالات متحده (USCIS)

- اطلاعات برای افغان ها - uscis.gov/allieswelcome
- اطلاعات پناهندگی - uscis.gov/asylum
- جزوه دفتر خدمات شهروندی و هاجرت ایالات متحده - استقبال از مهاجرین و پناهجویان - uscis.gov/tools/settling-us

